

## История

Регенсбург — один из старейших городов в Германии, имевший в течение столетий множество имен. Старейшие из них — кельтские наименования «Radasbona» (также «Ratasbona» или «Ratisbona») поселения вблизи современного Регенсбурга. Наряду с уже упомянутыми выше именами употреблялись также Quadrata, Germanisheim, Nyatopolis, Ymbriopolis, Reginopolis и Tyberina.

Изгиб Дуная у Регенсбурга заселен уже с каменного века. В начале 2006 г. в 100 м к востоку от стен более позднего римского лагеря были найдены кельтские могилы, предметы которых были датированы 400 г. до н. э.

### Римский лагерь (период до 500 г. н.э.)

Porta Praetoria — северные ворота Castra Regina, ставшие частью стены резиденции епископа Регенсбурга

Римская история Регенсбурга начинается с создания крепости примерно в 79 н. э., расположенной в современном районе Кумпфмюль (*Kastell Kumpfmühl*). Это был наблюдательный пост за устьями Наб (*Naab*) и Реген (*Regen (Fluss)*), окруженный рвом и частоколом, а позже и каменной стеной. В нем размещалось либо примерно 500 мужчин, составлявших сильную конную когорту, либо примерно 1.000 мужчин, составлявших сильную двойную когорту пехотинцев. Поселение в западной части сегодняшнего Старого города (*Altstadt*), наблюдательная башня, руины которой были найдены около устья Наб, и старейшая римская пивоварня к северу от Альп (сегодня римский павильон на Kornweg) относятся к этому же времени. Крепость и гражданские поселения были разрушены во время нашествия маркоман во второй половине 160-х годов.



После оттеснения маркоман по распоряжению императора Марка Аврелия был сооружен лагерь Castra Regina (*Castra Regina* — лагерь у реки Реген). В лагере располагался III Итальянский легион примерно с 6.000 солдатами. Это был основной военный опорный пункт провинции Raetia, «столица» которой была расположена в Аугсбурге. Сам лагерь был окружен стеной высотой примерно 10 м, имел четверо ворот и многочисленные башни и располагался на территории современного Старого города к востоку от Obere и Untere Bachgasse и к западу от Schwanenplatz. Великое переселение народов около 400 г. усилило военное значение крепости, которая стала отныне окруженным стенами гражданским поселением.

### Резиденция баварских герцогов и епископа (с 500 г. по 1200 г.)

Каменный мост и регенсбургский собор

Примерно с 500 г. до 788 г. Регенсбург был столицей баварских герцогов Агилольфингов; в 788 г. последний из этого рода герцог Тассилон III был покорен Карлом Великим. В 9-ом веке Регенсбург был одним из самых важных городов восточно-франкской империи каролингов. Немма († 876), супруга восточнофранкского короля Людвика II Немецкого, а также два последних восточнофранкских властителя из династии каролингов, императоры Арнульф Каринтийский и его сын Людвик IV Дитя († 911) были захоронены в бенедиктинском аббатстве Св. Эммерам,

располагавшемся в южной части Регенсбурга (*Kloster Sankt Emmeram*, ныне замок князей Турн-унд-Таксис).

Регенсбург — это одно из старейших епископств (диоцез) Германии. Около 680—690 гг. св. Эрхард (*Erhard von Regensburg*) прибыл с епископской миссией ко двору баварских герцогов Агилольфингов в Регенсбург. Здесь он действовал как проповедник христианской веры в Баварии при дворе герцога Теодона II; настоящее основание епископства Регенсбург состоялось в 739 г. усилиями св. Бонифация. В 845 г. четырнадцать чешских принцев крестились в Регенсбург, что стало отправной точкой в обращении в христианство чехов. Среди видных епископов Регенсбурга и миссионеров раннего средневековья следует упомянуть святого Вольфганга (*Wolfgang von Regensburg*, † 994).

С момента учреждения резиденция епископа с кафедральным собором св. Петра (*Regensburger Dom*) и баптистерием (церковь св. Иоганна) располагается в северо-восточном углу *Casta Regina*. В восьмом веке в этом углу появляется церковь над могилой св. Эрхарда, а затем и монастырь *Niedermünster* (*Kloster Niedermünster Regensburg*). Каменное здание кафедрального собора св. Петра было возведено при каролингах, в XI-м столетии оно было расширено на запад и получило трансепт приблизительно 15 метров высотой, две башни и атриум. Это здание сильно пострадало в пожарах XII века и в середине XIII века было снесено при постройке нового собора в стиле высокой готики, сохранилась лишь одна башня (*Eselsturm*) на северной стороне собора — ее использовали при строительстве нового собора для подъема строительных материалов. Также остатки романских сооружений сохранились возле *St.-Georgen-Platz* (древние фрагменты *Erhardi-Крупта* и романской капеллы *st. Georg und Afra*).

В XII веке Регенсбург — один из наиболее богатых городов Германии, имеющий торговые связи с Парижем, Венецией и Киевом. Важный символ тогдашнего благосостояния города — строительство Каменного моста (*Steinerne Brücke*) с 1135 по 1146, явившегося чудом инженерной мысли того времени и ставшего образцом для многих других мостов, например, моста Юдифи (предшественника Карлова моста) в Праге. Этот мост был использован в мае 1147 Конрадом III и в мае 1189 Фридрихом I Барбаросса при форсировании Дуная во время 2-го и 3-го крестовых походов.

### **Имперский город (с 1200 г. по 1803 г.)**

Регенсбургский собор, 1285/90 гг.

Восточные ворота, ок. 1300 г.



Золотая башня, 1260 г.



В 1207 г. король Филипп Швабский присвоил Регенсбургу статус имперского города, а 10 ноября 1245 жители Регенсбурга достигли того, что император Фридрих II города подтвердил право самоуправления с привилегией «иметь бургомистра и совет». Это привело вместе с доходной международной торговлей и выпиской баварских герцогов в Ландсхут в 1255 г. к усилению муниципалитета.

С этого начался продолжавшийся столетия конфликт муниципалитета Регенсбурга с епископом и близлежащим герцогством Бавария. Спустя столетия в результате экономического упадка пробаварская партия в 1485/86 гг. осуществила присоединение города к герцогству Бавария-Мюнхен. Однако независимость в статусе имперского города была восстановлена в 1492 г. При этом Регенсбург потерял статус свободного города и стал обычным имперским городом. Внутренние беспорядки продолжались и император Максимилиан I вмешался в 1500 году, навязав Регенсбургу новую городскую конституцию, так называемый «Порядок правления», который модифицировался в 1514 и оставался формально в силе до 1803 г.






Около 1300 г. город окружают новой стеной с пятью воротами и многочисленными башнями, при этом стены монастырей, находящиеся в окрестности города, становятся частью фортификационных сооружений, а сами монастыри включаются в черту города. Фрагменты этой стены сохранились до настоящего времени, а район внутри стены теперь называют Старым городом. Также в существенном сохранилась историческая застройка Старого города 13-16 веков. Богатые семьи городских патрициев конкурировали в своих возможностях построения самой высокой башни города, в результате чего в 1260 была построена хорошо различимая на всех панорамах Регенсбурга Золотая башня (*Goldener Turm*) на Wahlenstraße.

Neupfarrkirche и современная скульптура Дани Каравана, повторяющая контуры разрушенной синагоги.

После смерти императора Максимилиана I 12 января 1519 город Регенсбург использовал возникший вакуум власти и 21 февраля постановил изгнать евреев из города в течение двух недель. Гетто (*Judentum in Regensburg*) было сожжено вместе с синагогой и школой, залоги конфисковали, ценные пергаменты употребляли как переплетный материал для дел и книг. Кладбище было срыто, более 4000 надгробных камней были разбиты, а некоторые взяты жителями Регенсбурга с одобрения совета и замурованы в стены домов как трофеи. Сегодня некоторые из этих «Judenstein» еще различимы; самый известный из них дал название площади Am Judenstein на западе Старого города. Большая часть евреев ушла в Польшу и Тироль. На месте гетто была выстроена церковь Прекрасной Марии на Neupfarrplatz (*Neupfarrkirche*). Следующее упоминание о еврейской общине в Регенсбурге относится только к 1669 г., когда здесь работал рабби Исаак Александр — первый иудей, публиковавший философские сочинения по-немецки. Для собраний и богослужений тогда использовался дом на Straße Hinter der Grieb.

В 1542 г. Регенсбург принял протестантское преобразование, и его муниципалитет оставался полностью лютеранским до объединения города в княжество Регенсбург при Карле фон Дальберге в 1803. Меньшинство населения осталось римско-католическим, и католики были исключены из гражданских прав («Bürgerrecht»). Город Регенсбург не следует путать с Епархией Регенсбург. Хотя имперский город принял преобразование,

он оставался местом Римско-католического епископа и нескольких аббатств. Три из последних, Св. Эммерам, Niedermünster и Obermünster, имели статус имперских аббатств Священной Римской империи. Это означает, что Регенсбург был представлен на рейхстаге пятью независимыми субъектами:

-  имперским городом Регенсбург, муниципалитет которого был чисто лютеранским
-  владением имперского князя католического епископа Регенсбурга (Епископство Регенсбург),
-  имперским аббатством Св. Эммерама (*Kloster Sankt Emmeram*; в дополнение к статусу аббатства его настоятель возведен в достоинство имперского князя в 1731)
-  имперским аббатством Niedermünster (*Kloster Niedermünster Regensburg*)
-  имперским аббатством Obermünster (*Kloster Obermünster Regensburg*)

В правление императора Рудольфа II возникает традиция проводить рейхстаги в Регенсбурге, а с 1663 город становится местом проведения Постоянного рейхстага Священной Римской империи (*Immerwährender Reichstag*), на котором присутствовали не только князья Священной Римской империи, но и посланники со всей Европы. При этом сам император был представлен в большинстве случаев императорским Prinzipalkommissare. На эту должность в 1748 был назначен императорский почтмейстер (Generaloberpostmeister) князь Александр Фердинанд фон Турн-унд-Таксис (*Alexander Ferdinand von Thurn und Taxis*), который перенес по этой причине резиденцию своей семьи из Франкфурта в Регенсбург; его семья стала одной из самых видных семей Регенсбурга XIX века. Архитектурное свидетельство времени постоянного рейхстага — это многочисленные дипломатические представительства на улицах Регенсбурга. Однако экономическая польза от этого для города была незначительна, так как посланники не облагались пошлиной и не подлежали обложению налогом.

### **Княжество Регенсбург (1803-1810 гг.)**

В 1797 г. в соответствии с Кампо-Формийский миром Франция получила порейнские земли Священной Римской империи, а император был обязан компенсировать имперским монархам потерю владений предоставлением им новых территорий. В результате этого в качестве компенсации архиепископ Майнца Карл фон Дальберг в 1803 г. получил право сформировать и возглавить княжество Регенсбург. При этом имперский город Регенсбург и владение епископа Регенсбурга потеряли свою независимость, католики и лютеране Регенсбурга были уравниены в правах. Аббатства, расположенные на территории Регенсбурга, были секуляризированы, а расположенные на их территории храмы стали приходскими или вообще были перепрофилированы. В частности, аббатство св. Эммерама в 1809 г. переходит в собственность семьи князей Турн-унд-Таксис и переоборудуется в существующий ныне фамильный замок (*Schloss Thurn und Taxis*). Фактически княжество Регенсбург не просуществовало и пяти лет: его учреждению до 1 февраля 1805 г. препятствовали баварские возражения, в 1809 г. Регенсбург оказался в центре сражений наполеоновских войн, а 22 мая 1810 под давлением Наполеона Дальберг должен был уступить Регенсбург королевству Бавария. При этом сам Дальберг сохранил должность архиепископа Регенсбурга до своей смерти



в 1817 и получил в качестве компенсации специально сформированное для него Великое герцогство Франкфурт (*Großherzogtum Frankfurt*).

## Баварская провинция

### Колонна на Petersweg

Овладение Баварией значило потерю политического значения и особого положения города в пределах старой Баварии. Превращение имперского города Регенсбурга в баварскую провинцию совпало с распадом Священной Римской империи, оформленном тоже в Регенсбурге: 1 августа 1806 на последнем заседании рейхстага государства Рейнского союза объявили о своем выходе из состава Священной Римской империи немецкой нации.

В Баварии Регенсбург стал столицей района Регенсбург (Regenkreis), с 1838 – района Регенсбург и Верхний Пфальц, а с 1953 — административного округа Верхний Пфальц. Статус Регенсбурга постепенно возрастает: в 1859 г. было организовано железнодорожное сообщение между Регенсбургом, Нюрнбергом и Мюнхеном, в 1962 г. в Регенсбурге открыт университет.

Король Людвиг I ценил Регенсбург как сакральный памятник немецкой истории, выделял средства на реконструкцию собора в готическом стиле. Около Регенсбурга были построены два национальных памятника немецкого патриотизма и величия. Первый из них – Вальхалла (зал славы), подобие Парфенона, установленного как германский храм на холме, возвышающемся над Дунаем. Второй – Зал Освобождения (*Befreiungshalle*) в Кельхайме, посвященный героям освободительной войны 1813 г. В сер. XIX века в парках Регенсбурга устанавливают средневековые статуи: колонну (Predigtsäule) нач. XIV века на Petersweg, поблизости от монумента Кеплеру, фигуры которой представляют воскрешение и страшный суд, и дорожную колонну 1459 года перед воротами св. Якоба, на которой изображены 4 апостола и сцена распятия.

### Достопримечательности

Старый город. Вид с противоположного берега Дуная.

- **Регенсбургский собор** является очень интересным примером немецкой готики, его строительство было начато в 1275 и закончено в 1634, за исключением башен, которые были закончены в 1869. Интерьер содержит многочисленные интересные памятники, включая один из шедевров Петера Вишера Старшего (*Peter Vischer der Ältere*). Рядом с собором – бывш. резиденция епископа и бывш. церковь св. Ульриха, доставляющая хороший пример переходного стиля 13-ого столетия.
- **Каменный мост** (*Steinernen Brücke*), построенный 1135–1146, является шедевром средневекового наведения мостов. Рыцари 2-го и 3-го крестового похода использовали его при форсировании Дуная.
- **Старый город** с сохранившейся исторической застройкой 13-18 веков с башнями патрициев. В частности, в старом городе сохранился дом, в котором провел последние годы своей жизни Кеплер (теперь *Kepler-Gedächtnishaus*).
- **Старая ратуша** (*Altes Rathaus (Regensburg)*), часть корпусов которой восходит к 14-му столетию, в которой проходили заседания постоянного рейхстага и было объявлено о распаде Священной Римской империи.

- **Церковь св. Якоба** – романская базилика 12-ого столетия, получившая свое название от монастыря ирландских бенедиктинцев (Scoti), которому она принадлежала до секуляризации; главный дверной проем покрыт очень необычными резными фигурками. В монастырской библиотеке были найдены древнейшие ирландские манускрипты и, в частности, тексты, написанные в 1080 ирландским бенедиктинским монахом Marianus, основателем сообщества в Регенсбурге, содержащие самые ранние записанные гэльские слова.
- **Аббатство св. Эммерама** (*Kloster Sankt Emmeram*) – одно из старейших в Германии. Его церковь, построенная в XIII веке и сильно реконструированная в стиле барокко, примечательна как одна из немногих немецких церквей с отдельной колокольной. В 1809 монастырские здания были преобразованы во дворец для князей Турн-и-Таксис.
- **Доминиканская церковь Св. Блазиуса** (*Dominikanerkirche St. Blasius (Regensburg)*) в Старом городе была сооружена в середине 13-ого века как церковь **доминиканцев**. После реформации церковь одно время использовалась для протестантских богослужений и была вновь освящена как католическая в 1628 г. Во время ее строительства в Регенсбурге работал доминиканец **Альберт Великий**. Церковь украшена готическими фресками; в боковом алтаре имеется рака с бюстом Альберта Великого конца 17-ого века, переданная сюда из упраздненного средневекового монастыря.
- **Неоготическая вилла короля Баварии** на берегу Дуная, построенная с 1854 по 1856 по поручению баварского короля **Максимилиана II** по проекту мюнхенского архитектора **Людвига Фолца** (*Ludwig Foltz*) как летняя резиденция.

## Geschichte

**Seit der Steinzeit** ist der Regensburger Donaubogen besiedelt. Als ältester Name einer vorgeschichtlichen Ansiedlung ist der keltische Name Radasbona überliefert.

**Gegen 90 n.Chr.** Errichtung eines römischen Kohorten-Kastells im Bereich des heutigen Stadtteils Kumpfmühl.

**179 n.Chr.** Gründung als römisches Legionslager Castra Regina (Lager am Regen) der III. Italischen Legion in der Regierungszeit des Kaisers Marc Aurel.

**6. Jahrhundert n.Chr.** Castra Regina wird als Reganespurc Herzogsresidenz der Agilolfinger und erste bayerische Hauptstadt.

**739 n.Chr.** Der hl. Bonifatius stiftet das Bistum Regensburg.

**788 n.Chr.** Kaiser Karl der Große setzt Herzog Tassilo III., den letzten Agilolfinger, ab.

**11. und 12. Jahrhundert** Dreimal sammelt sich ein Kreuzfahrerheer in Regensburg und bricht zu seinem Zug ins Heilige Land auf.

**12. und 13. Jahrhundert** Wirtschaftliche Blütezeit durch Fernhandel bis nach Paris, Venedig und Kiew. Regensburg wird zu einer der damals wohlhabendsten und einwohnerstärksten Städte. Die romanische und gotische Architektur des Mittelalters bestimmt noch heute das Gesicht der Altstadt.

**1135 – 1146** Bau der Steinernen Brücke. Das mittelalterliche Bauwunder wurde Vorbild für viele Brückenbauten, wie etwa für die Karlsbrücke in Prag.

**1180** Heinrich der Löwe wird von Kaiser Barbarossa auf einem Reichstag zu Regensburg als Herzog von Bayern abgesetzt. Die Wittelsbacher sind von nun an Bayerns Herrscherfamilie.

**1245** Kaiser Friedrich II. verleiht der Stadt das Recht der Selbstverwaltung durch das Privileg "einen Bürgermeister und Rat zu setzen". Freie Reichsstadt bis 1803.

**1542** Der Rat der Stadt nimmt die Evangelische Konfession an. Erste öffentliche Abendmahlfeier nach dem neuen Bekenntnis.

**1546** Während des Reichstages Liebesaffäre Kaiser Karls V. mit der Regensburger Gürtlerstochter Barbara Blomberg, deren Sohn Don Juan d'Austria 1571 Sieger über die Türken bei der Seeschlacht von Lepanto wurde.

**1630** Auf dem Reichstag zu Regensburg wird in Anwesenheit Tillys Wallenstein abgesetzt. Der Astronom Johannes Kepler stirbt nach schwerer Erkrankung in der Stadt.

**1633 – 1634** Regensburg wird im 30-jährigen Krieg von den Schweden unter Bernhard von Weimar erstürmt und von den kaiserlichen und bayerischen Truppen wieder zurückerobert.

**1663 – 1806** "Immerwährender Reichstag zu Regensburg"

**1748** Der kaiserliche Generalpostmeister Fürst Alexander Ferdinand von Thurn und Taxis wird zum Prinzipalkommissar (Stellvertreter des Kaisers beim Reichstag) ernannt.

**1806** Das "Heilige Römische Reich Deutscher Nation" wird in Regensburg aufgelöst.

**1809** Regensburg wird von französischen Truppen unter Napoleon beschossen und erstürmt.

**1810** Napoleon zwingt Kurierkanzler Dalberg, das geistliche Fürstentum Regensburg an das neugebildete Königreich Bayern abzutreten. Regensburg wird Hauptstadt des neugebildeten bayerischen Regenkreises.

**1838** Regensburg wird Hauptstadt des Kreises Oberpfalz und Regensburg, der im wesentlichen den Abgrenzungen des heutigen Regierungsbezirks Oberpfalz entspricht.

**1859** Eröffnung der Bahnlinien nach München und Nürnberg.

**1910** Eröffnung des Luitpoldhafens (heute Westhafen).

**1938** Zerstörung der Synagoge in der sogenannten "Reichskristallnacht".

**1943** Großer Luftangriff; 402 Tote.

**1945** Sprengung der Donaubrücken. Frauendemonstration für kampflose Übergabe der Stadt. Hinrichtung des Dompredigers Dr. Johann Maier. Besetzung der Stadt durch amerikanische Truppen.

**1946** Regensburg wird Großstadt.

**1960** Bau des Osthafens.

**1965** Grundsteinlegung zur 4. Bayerischen Landesuniversität.

**1978** Die Großschifffahrtsstraße Rhein-Main-Donau wird im Abschnitt Regensburg-Kelheim eröffnet.

**1979** 1800-Jahr-Feier von Castra Regina - Regensburg.

**1992** Eröffnung des Universitätsklinikums für den ambulanten und stationären Betrieb.

**1994** Jubiläum "1000 Jahre St. Wolfgang", Bistumspatron.

**1995** Jubiläum "750 Jahre Freie Reichsstadt".

**1998** Eröffnung des neuen Thurn-und-Taxis-Museums.

**2000** Weltausstellung "Expo 2000" mit dezentralen Projekten. u.a. Altstadtanierung / Domsanierung.

**2006** Vom 11. bis 14. September besucht Papst Benedikt XVI. Regensburg.

**2006** Seit dem 13. Juli ist das Altstadtensemble von Regensburg UNESCO Welterbe



О бесславном походе баварцев в составе наполеоновской армии напоминает в Мюнхене стела (архитектор фон Кленце), возведенная королем Людвигом I на площади Каролины в 1833 году: «В память о 30 000 баварцах, не вернувшихся с русской войны». Вторая строчка надписи: «И они отдали жизнь за свободу своего Отечества» - вызывает недоумение не только у россиян, так как она искажает реальные исторические события.

Поэтому «МИР» - Центр русской культуры в Мюнхене поставил целью добиться от городских властей того, чтобы у памятника была поставлена разъяснительная доска. Многие сторожилы города эту идею поддержали, один из них - г-н Клаус Боймлер, который на протяжении 30 лет был главой исторического центра Баварской столицы, в котором и расположена площадь Каролины, посреди которой возвышается данная стела. Между прочим, в одном из домов (сегодня не существующем) на этой площади в 30-годах 19-го столетия жил Ф.И. Тютчев. Сегодня там расположен «Дом Америки», через пару лет в одном из зданий расположится Музей «Документация Национал-Социализма».

Но, похоже, странная надпись на памятнике пережила и переживет всех. Еще 27 марта 1834 года, будучи в Мюнхене, историк Александр Тургенев записал в дневнике: «...видел ...памятник, погибшим в России. Cui bono? («В чьих интересах?» - лат.) - и гибель, и памятник?»